## Introduction of China's ODS Import & Export management

National ODS Import & Export Management Office, PRC. 11-13 April, 2012, Petersburg, Russia

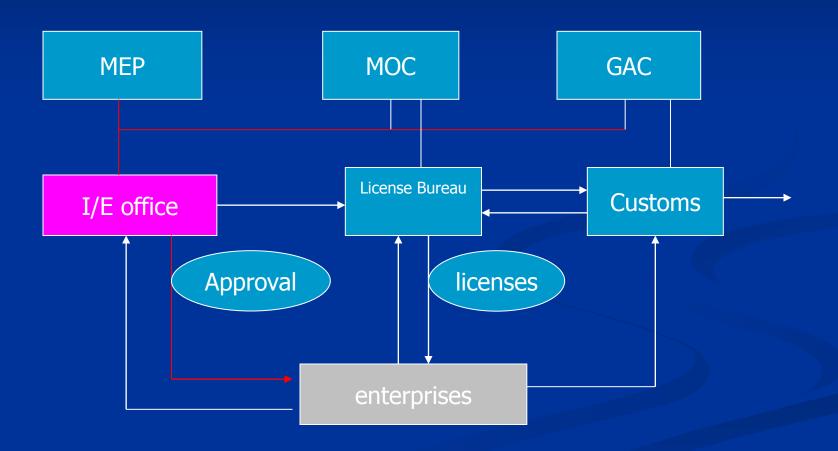
### Content

- 1. Institutional arrangement and functions of china's ODS export and import
- 2. Policies of china's ODS import and export
- 3. The electronic management system of china's ODS import and export
- 4. Anti-smuggle programme

# 1. Institutional arrangement of China's ODS export and import and responsibilities of the office

- 1999, COP in Beijing
- On July 1,2000, National Management Office of ODS Import & Export (hereinafter referred to as I/E office) was approved central Government.
- The office was jointly organized by Ministry of Environment protection (MEP), Ministry of Commerce (MOC) and General Administration of Customs (GAC).

## The Frame and Procedure of ODS Import & Export Management



### Responsibilities of I/E Office

- Draft the policy and law of management of ODS import & export and be responsible for the implement.
- Harmonize with international organization and treaty countries.
- Put forward the quota of ODS import and export.
- Review and Approving the application.
- Collect, coordinate and analyze data of ODS import & export.
- Organize workshops, trainings for relevant authorities and enterprises.
- Contact with the superior department to combat ODS illegal trade.

### Management work of I/E office

- Organize the coordination meeting with other ministries in China every year.
- Responsible for the international affairs related to ODS import and export.
- Organize training.
- Coordinate with customs on investigations
- Develop information systems between MOC and I/E office.
- Combat ODS illegal trade.

### 2. Related Policies and Regulations

- Montreal Protocol
- Air Pollution Prevention and Control Law of PRC
- The State Council decree of the Management of Ozone Depleting Substances

## Air Pollution Prevention and Control Law of PRC

Article 45, the government encourage use the substitutes of ODS. Production and use of ODS must be approve by government

Article 49, the local governments will penalize the violators with fine 20,000— 200,000(RMB). For serious violation, cancellation of right of production of ODS and ODS quota of expert and import could be conducted by relevant government organizations

The ODS management decree (issued by State Council, 2010)



## Regulations of ODS import & export

- The main rules of **ODS** management methods (1999-12-3)
- Regulations on Strengthening Management Methods on ODS Import and export (2000-4-13)
- The working regulation of National Management office if ODS import & export P.R.C. (2001-5-29)
- Issued Catalogue of ODS in China's import & export(first batch) (2000-1-19)
- Issued the second Catalogue of ODS in China's import & export (second batch) (2001-1-18)
- the third Catalogue of ODS in China's import & export (third batch) (2004-2-6)
- The import & export rules of equipments and productions which contains ODS (2001-12-23)
- the fourth Catalogue of ODS in China's import & export (forth batch) (2006-2-8)
- The Joint Mandate about household appliances (2007-5-28)

## Catalogue of ODS in China's Import & Export

the first batch: CFCs (6), Halon (2)

the second batch: CTC, TCA

the third batch: HCFC (38) 、MB

the forth batch: the Mixture of CFCs (7)

the fifth batch: the Mixture of HCFCs

## The labeling of Recycled ODS

Issued by MEP on May.15,2000



## Samples of the regulations

**m** 4

环发(2006)25号

关于发布〈中国进出口受控消耗 臭氧层物质名录(第四批)〉的通知

各省、自治区、直辖市环境保护局(厅)、商务主管部门,海关总署广 东分署,天津、上海特派办,各直属海关;

根据国家环保总局、原对外贸易经济合作部、海关总署联合发 布的《关于印发(消耗类氧层物质进出口管理办法)的通知》(环发 (1999)278号)的规定,现发布《中国进出口受控消耗类氧层物质 名录(第四批)》(以下简称《名录》,见附件)。

1 -

自2006年3月1日起,对《名录》中所列物质实行进出口许可 证管理制度。凡从事《名录》中所列物质进出口业务的企业,必须 按照《天干印度〈天干加强对消耗臭氧层物质进出口管理的规定〉 的通知》(环度(2000)85号)规定提出申请,经国家消耗臭氧层物 质进出口管理办公室批准后,向商务部授权的发证机构申领进出 口许可证,海关代进出口许可证验据。

进出口企业必须在告间支持上述明进口(出口)的消耗臭氧层 物质的具体用途。

特此通知。

附件: 中国进出口受控消耗臭氧层物质名录(第四批)







- 〇〇元年二月八日

主題词:环保 臭氧 名录 通知

护 说,国家发展和改革委员会。

国家环境保护总局

2006年2月13日印发

- 2 -

附件:

#### 中国进出口受控消耗臭氧层物质名录(第四批)

| 商品编码       | 商品名称              | 代号    | 单位 | 备 注   |
|------------|-------------------|-------|----|-------|
| 3824710811 | 二張二載甲烷与二氟乙烷的混合物   | R-500 | 千克 | 针可址學理 |
| 3824710012 | 一篑二氮甲烷与二氯二氟甲烷的混合物 | R-501 | 千克 | 许可证管理 |
| 3824710013 | 一套二氟甲烷与一氯五氟乙烷的混合物 | R-502 | 千克 | 许可证管理 |
| 3824710014 | 三氟甲烷与一氯三氟甲烷的混合物   | R-583 | 千克 | 许可证管理 |
| 3824710015 | 二氟甲烷与一氯五氟乙烷的混合物   | R-504 | 千克 | 许可证管理 |
| 3824710016 | 二氯二氟甲烷与一氟一氯甲烷的混合物 | R-505 | 千克 | 许可证管理 |
| 3824710017 | 一葉一章甲按与二章四葉乙烷的混合物 | R-506 | 千京 | 许可证管理 |
| 3824710018 | 二級二氟甲烷与二氯四氟乙烷的混合物 | R-400 | 千克 | 许可证管理 |

## 

环发(2009)161号

#### 关于发布(中国进出口受控消耗 臭氧层物质名录(第五批))的通知

各省、自治区、直辖市环境保护、商务主管部门,海关总署广东分署,海关总署胜天津、上海特派办,各直属海关;

根据原国家环境保护总局、原对外贸易经济合作部、海关总署 联合领布的《关于印发(消耗臭氧层物质进出口管理办法)的通知》 (环发[1999]278号)的规定,现发布《中国进出口受控消耗臭氧层 物质名录(第五批)》(简称《名录》,见附件)。

从 2010 年 1 月 1 日起,对《名录》中所列物质实行进出口许可证管理制度。凡从事《名录》中所列物质进出口业务的企业,必须按照《关于印发〈关于加强对消耗臭氧层物质进出口管理的规定〉的通知》(环发[2000]85 号)规定提出申请,经国家消耗臭氧层物

质进出口管理办公室批准后,向商务部授权的发证机构申领进出口许可证,持进出口许可证办理通关手续。

进出口企业在向国家消耗臭氧层物质进出口管理办公室申请 进出口含氢氯氟烃混合物时,必须在申请文件上注明进出口受控 消耗臭氧层物质中含氢氯氟烃的含量(百分比)。

特此通知。

附件: 中国进出口受控消耗奏氧层物质名录(第五批)



二〇〇九年十二月二十九日

#### 主题词:环保 臭氧层 名录 通知

抄 送:国家发展和改革委员会。

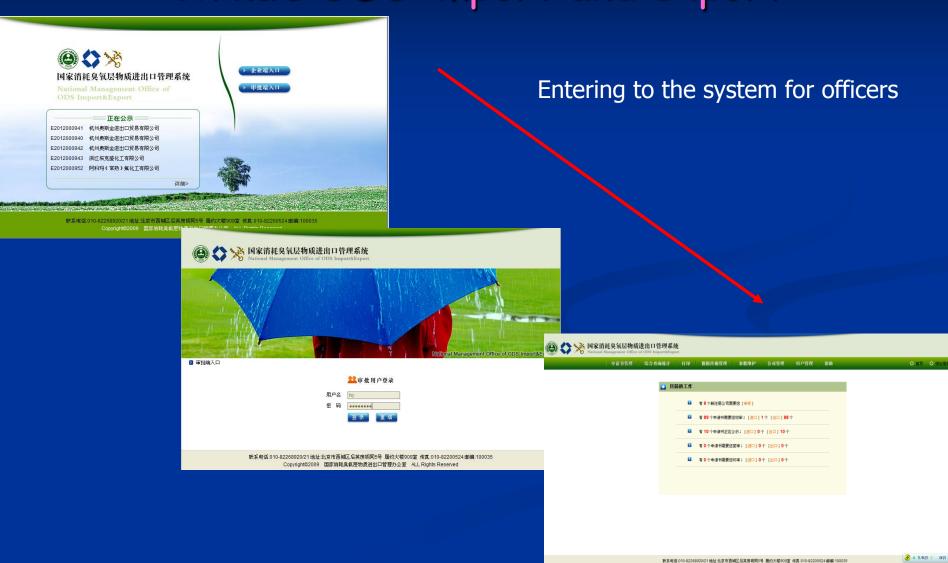
环境保护部

2009年12月31日印发

#### 中国进出口受控消耗臭氧层物质名录 (第五批)

| 商品编码       | 商品名段                                 | 代号     | 单位 | 备 注   |
|------------|--------------------------------------|--------|----|-------|
| 3824740031 | 二氟一氯甲烷、二氟乙烷和一氯因氟乙烷的<br>混合物           | II-401 | 千克 | 許可証實理 |
| 3824740012 | 五氟乙烷、丙烷和二氟一氯甲烷的混合物                   | R-402  | 千克 | 许可证管理 |
| 3824740013 | 丙烷、二氟一氯甲烷和八氟丙烷的混合物                   | B-403  | 千克 | 许可证管理 |
| 3824740014 | 二氟一氯甲烷、二氟乙烷、一氯二氟乙烷和<br>八氟环丁烷的混合物     | R-406  | 千克 | 许可证管理 |
| 3824740015 | 二氟一氯甲烷、3-甲基丙烷(异丁烷)和一<br>氯二氟乙烷的混合物    | R-406  | 千克 | 许可证管理 |
| 3824740016 | 五氟乙烷,三氟乙烷和二氟一氯甲烷的混合物                 | R-906  | 干克 | 许可证管理 |
| 3824740017 | 二報一氯甲烷、一氯膦氟乙烷和一氯二氟乙<br>烷的混合物         | R-409  | 千克 | 许可证管理 |
| 3824740018 | 丙烯、二氟一氯甲烷和二氟乙烷的混合物                   | R-411  | 千克 | 许可证管理 |
| 3824740019 | 二氟一氯甲烷、八氟丙烷和一氯二氟乙烷的<br>混合物           | R-412  | 千克 | 许可证管理 |
| 3824740021 | 二氟一氯甲烷、一氯四氟乙烷、一氯二氟乙<br>搅和 2-甲基丙烷的混合物 | R-414  | 千克 | 许可证管理 |
| 3824740022 | 二氟一氟甲烷和二氟乙烷的混合物                      | R-415  | 千克 | 许可证管理 |
| 3824740023 | 四氟乙烷、一氯四氟乙烷和丁烷的混合物                   | R-416  | 千克 | 许可证管理 |
| 3824740024 | 丙烷、二氯一氯甲烷和二氯乙烷的混合物                   | 9-418  | 干克 | 许可证管理 |
| 3824740025 | 二氟一氯甲烷和八氯丙烷的混合物                      | II-509 | 干克 | 许可证管理 |
| 3824740026 | 二氟一氯甲烷和一氯二氟乙烷的混合物                    |        | 干化 | 许可证管理 |
| 3824740090 | 除上述含氢氧氟烃物质外。其它含氢氨氟烃<br>离合物           |        | 千克 | 许可证管理 |

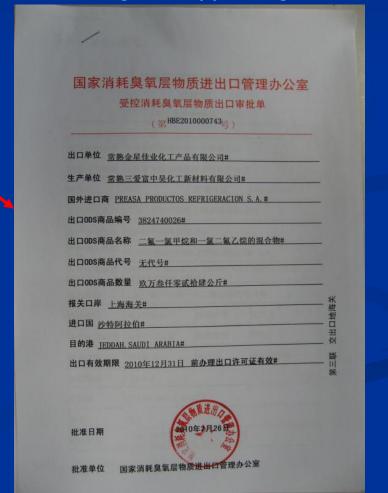
## 3. The electronic management system of China's ODS import and export



## The electronic management system of China's ODS import and export



Reviewing and approving



### License

#### 国家消耗臭氧层物质进出口管理办公室 要控消耗臭氧层物质出口审批单

(#HBE2010000743=)

出口单位 常熟金星佳业化工产品有限公司#

生产单位 常熟三爱富中吴化丁新材料有限公司#

国外进口商 PREASA PRODUCTOS REFRIGERACION S. A. #

出口ODS商品编号 3824740026#

出口ODS商品名称 二氟一氯甲烷和一氯二氟乙烷的混合物#

出口0DS商品代号 无代号#

出口00S商品数量 玖万叁仟零贰拾肆公斤#

报关口岸 上海海关#

进口国 沙特阿拉伯#

目的港 TEDDAH, SAUDI ARABIA#

出口有效期限 2010年12月31日 前办理出口许可证有效#

批准日期

批准单位

国家消耗臭氧层物质进出口管理办公室

中华人民共和国出口许可证 EXPORT LICENCE OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA No. 8407512

3. 出口许可证号: 1. 出口商: 3300143072087 Export licence No. Exporter 11-11-107500 北州市丝螺服装进出口有限公司 2. 发放人: 1. 出口许可证有效截止日期: 3300143072087 Consignor Export licence expiry date 北州市丝绸服装造出口有限公司 2011年10月03日 8. 进口国(地区)塞尔维亚 5. 贸易方式: Country/Region of purchase Terms of trade ·股贸易 9. 付款方式: 6. 合同号: Payment Contract No.CYF11-27 无付 10. 运输方式: 7. 报关口岸: Mode of transport Place of clearance 一种美区 海上云输 何品编号: 2903491012 Code of goods 11. 商品名称: 一氢单烷 Description of goods 15. MWSD ) 16. EWSD ) 17. 总值折集元 12. 规格, 等级 13. 单位 14. 数量 Amount in USD Specification Quantity Unit price \*15 5040 \*4.8000 \*74,419 \$74,419 18. Q II \*15.5040 \*74,419 \$74,419 Total 20. 发证机关签章 Supplementary details Issuing authority's stamp & signature 21. 发证U期 2011年04月13日 Licence date

中华人民共和国商务部监制(2007)

## The electronic management system of China's ODS import and export



Data screen, Check and statistics

Application for exporting to Russia in our systems



## 4. Cooperation With Customs and international cooperation

- Hold training for the customs.
- Bought some important office facilities and 50 ODS identifiers for customs.
- Had field investigation with custom officials
- the payment of the fees of handling ODS illegal trade cases.
- the action of Sky-hole Patching
- the action of 'Earth-goddess'.

### 4.1 Anti-smuggling

- Organize training for customs officers.
- Coordinate with customs on investigations
- Make the awareness promotion material such as brochures, pictures, leaflet for customs officers and environment officers;
- Offer information to customs officers;

## Customs training



### Awareness promotion



















## Anti-smuggle activities





阿拉山口海关旅检渠道退运空调制冷剂

贝纳, 1/2

#### 图说海关

设计师与程序员



**等要联契的配合** 

育頁: 圖升新聞: 源向录入: 媒体看鈴美; 康军事化专题: 海关图片即; 历史瞬间: 小龙说图: 新华剧间: 视域前: 育頁 → 國外原營

阅读新闻

阿拉山口海关故检渠道退运空调制冷剂

[日本: 2009-07-07]

宋課: 河挂山口将关 作者: 居来摄。由孜



8月30日,阿拉山口海关在对往返于阿拉山口。多斯特克口岸的出境中方直际旅客班车监管过程哈 籍僚客務營約8建至實制冷制。共计108.8公斤,根据现场关员对朝枢外变标查验。该原内主要成分为 (CHCLF2),属于桐純臭载层物质。因该名旅客无法提供相关通关手续,阿拉山口海关根据有关规定管



http://10.88.8.9/tshg/show.aspx?id=866&cid=5

2009-7-7

## International cooperation





### Contact Information

Hong Yun,

National ODS Import & Export Management Office,

Ministry of Environment Protection, PRC.

Tel: 86-10-8226 8919/20/21

Fax: 86-10-8220 0524

Other members in the office.:

Ms. Songyang, Mr. Chen jibin, Ms. Sun fangjuan

Email: <a href="mailto:hong.yun@mepfeco.org.cn">hong.yun@mepfeco.org.cn</a>;

# Thanks

